

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1/Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Alternative Service Delivery/Autres modes de
prestation des services
11 Laurier/11 rue Laurier
7C2, Place du Portage Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet ÉQUIPEMENT DE GYMNASSE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3380-130006/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W3380-130006	Date 2014-01-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PSD-009-24191	
File No. - N° de dossier 009psd.W3380-130006	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-02-03	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bergeron, Bruno	Buyer Id - Id de l'acheteur 009psd
Telephone No. - N° de téléphone (450) 358-6777 (5745)	FAX No. - N° de FAX (450) 358-7585
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W3380-130006/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

009psd

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W3380-130006

File No. - N° du dossier

009psdW3380-130006

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

AMENDEMENT #1

L'amendement #1 est mis en place pour corriger la version anglaise de la demande proposition et pour mettre en place la première série de questions et réponses.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question #1

En ce qui concerne l'item 1 de votre demande de proposition, votre besoin spécifie un demi support avec rampe, quel sont ces rampes ?

Réponse #1

Un exemple de rampe est identifié dans l'image ci-dessous.



Question #2

En ce qui concerne l'item 1, nous installons normalement des tapis de caoutchouc pour protéger le plancher, est-ce que cette solution est acceptable ?

Réponse #2

Non, le besoin spécifie des semelles en polyéthylène sous les pattes pour protéger le plancher.

Question #3

Problème avec la version anglaise du document seulement.

Réponse #3

Problème avec la version anglaise du document seulement.

Question #4

Est-ce que vous pouvez confirmer que ceci représente le type de support que vous recherché?

*Réponse #4*

Ceci représente un support complet, le besoin spécifie un demi support. Voyez l'image à la réponse #1 pour une représentation générique d'un demi support.

Question #5

En ce qui concerne l'item 2, vous demandez des semelles en polyéthylène sous les pattes pour protéger le plancher ?

Réponse #5

Oui, les semelles en polyéthylène sous les pattes sont requises pour protéger le plancher.

Question #6

En ce qui concerne l'item 3 est-ce que vous pouvez confirmer que ceci représente le type d'équipement que vous recherchez ?

**Réponse #6**

Oui, ceci représente le type d'équipement que nous recherchons, mais ce dernier doit respecter les conditions obligatoires de la demande de proposition.